

**BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 244/2017/XNQC-QLD

Hà Nội, ngày 28 tháng 7 năm 2017

GIẤY XÁC NHẬN NỘI DUNG QUẢNG CÁO THUỐC

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Phát triển xây dựng chất lượng cuộc sống và Chăm sóc sức khỏe Việt Nam

Địa chỉ: Số 22, ngách 177/84 Phố Định Công, Quận Hoàng Mai, Hà Nội

Điện thoại: 04 3640 8783

STT	Tên thuốc	Số đăng ký thuốc
1	Tiger Balm Red	VN-15921-12
2	Tiger Balm White	VN-15922-12

Phương tiện quảng cáo: Trên báo, tạp chí, tờ rơi, áp phích, bảng, biển, pano, băng rôn, vật thể phát quang, vật thể trên không, dưới nước, phương tiện giao thông, vật thể quảng cáo khác cho công chúng.

Nội dung quảng cáo: Theo nội dung gồm 01 trang (mẫu 2) có đóng dấu xác nhận của Cục Quản lý Dược đính kèm Giấy xác nhận này.

Công ty TNHH Phát triển xây dựng chất lượng cuộc sống và Chăm sóc sức khỏe Việt Nam có trách nhiệm quảng cáo đúng nội dung đã được xác nhận.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Tất Đạt

**BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 244/2017/XNQC-QLD

Hà Nội, ngày 28 tháng 7 năm 2017

GIẤY XÁC NHẬN NỘI DUNG QUẢNG CÁO THUỐC

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Phát triển xây dựng chất lượng cuộc sống và Chăm sóc sức khỏe Việt Nam

Địa chỉ: Số 22, ngách 177/84 Phố Định Công, Quận Hoàng Mai, Hà Nội

Điện thoại: 04 3640 8783

STT	Tên thuốc	Số đăng ký thuốc
1	Tiger Balm Red	VN-15921-12
2	Tiger Balm White	VN-15922-12

Phương tiện quảng cáo: Trên báo, tạp chí, tờ rơi, áp phích, bảng, biển, pano, băng rôn, vật thể phát quang, vật thể trên không, dưới nước, phương tiện giao thông, vật thể quảng cáo khác cho công chúng.

Nội dung quảng cáo: Theo nội dung gồm 01 trang (mẫu 2) có đóng dấu xác nhận của Cục Quản lý Dược đính kèm Giấy xác nhận này.

Công ty TNHH Phát triển xây dựng chất lượng cuộc sống và Chăm sóc sức khỏe Việt Nam có trách nhiệm quảng cáo đúng nội dung đã được xác nhận.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Tất Đạt

GIẢM ĐAU NHỨC HIỆU QUẢ



Tiger Balm
WHITE

Tiger Balm
RED



14/7/17
dk

GIẢM ĐAU ĐẦU VÀ NGẠT MÙI



GIẢM ĐAU NHỨC CƠ VÀ BONG GÂN



Thành phần: *Tiger Balm Red:* Camphor 25.0%, Menthol 10.0%, Dementholised Mint Oil 6.0%, Clove Oil 5.0%. *Tiger Balm White:* Camphor 25.0%, Menthol 8.0%, Cajuput oil 13.0%, Dementholised Mint Oil 16.0%, Clove Oil 1.5%. **Chỉ định:** Hiệu quả trong việc làm giảm đau nhức cơ, bong gân, các chứng đau đầu, ngạt mũi, đầy hơi, đau và ngứa do côn trùng cắn. **Liều dùng và cách dùng:** Bôi nhẹ nhàng lên vùng bị đau, 3 đến 4 lần mỗi ngày. **Chống chỉ định:** Bệnh nhân có tiền sử hoặc có nguy cơ bị sung huyết da nên thận trọng khi dùng thuốc này. Không được dùng cho trẻ dưới 3 tuổi. **Thận trọng:** Thuốc chỉ được dùng ngoài. Dùng thuốc theo đúng chỉ dẫn. Không dùng để uống hoặc xông. Tránh sử dụng quá nhiều đối với phụ nữ mang thai và cho con bú. Tránh để thuốc chạm vào mắt, niêm mạc và các vùng da nhạy cảm. Không bôi thuốc trên da để thử vết thương hở hoặc vùng da bị tổn thương. Không được dùng ứng dị ứng ở một vài trường hợp da nhạy cảm. Nên bôi lên một vùng nhỏ trên da để thử cảm giác ngứa hay khó chịu trước khi bôi trên vùng da rộng hơn. Khi bị kích ứng ngoài da mạnh, cần dùng thuốc, nếu tình trạng xấu đi hoặc kéo dài quá 7 ngày hay mất đi và xuất hiện lại sau vài ngày, ngừng dùng thuốc và hỏi ý kiến bác sĩ. Nếu lỡ nuốt phải thuốc vào, cần khám bác sĩ ngay. **Tác dụng không mong muốn:** Có thể gây kích ứng da ở người da nhạy cảm. Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc. **Thuốc chỉ được dùng ngoài. Để xa tầm tay trẻ em. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. Sản xuất bởi: HAW PAR HEALTHCARE LIMITED 2 Chia Ping Road #05-00, #06-00, #07-00 Haw Par Tiger Balm Building Singapore 619968 – Singapore dưới sự nhượng quyền của Haw Par Coporation Limited. Nhà Phân Phối:** Công ty TNHH Thương Mại và Dược Phẩm Sang, 77 Trần Khánh Dư, Phường Tân Định, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Số Giấy xác nhận nội dung quảng cáo thuốc của Bộ Y tế: .../XNQC ..., ngày ... tháng ... năm ...